

سُورَةُ التَّحْرِيمِ

သို့တော်မူ ၁၁

အာဇံ-အာဇံ

سُورَةُ التَّحْرِيمِ
សូរ៉េត្តិ ៦៦ អាត់-តាស្មីម

"អាត់-តាស្មីម" ប្រែថា "បម្រាម" មាន ១២ អាយ៉ាស្មុ ។

សូរ៉េត្តិទី ១០៧ យោលតាមលេខរៀងដែលអល់ឡោះហ្គ័ដ័ដាក់ចុះមក ។ អល់ឡោះហ្គ័ដបានដាក់
សូរ៉េត្តិនេះចុះមកនៅឯម៉ាឌីណាស្មុ ។

ប្រសិទ្ធភាព

ابْنُ بَابُوَيْهِ: عَنْ أَبِي بَصِيرٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، قَالَ: «مَنْ قَرَأَ سُورَةَ الطَّلَاقِ وَ التَّحْرِيمِ فِي فَرِيضَةٍ، أَعَادَهُ اللَّهُ أَنْ يَكُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِمَّنْ يَخَافُ أَوْ يَحْزَنُ، وَ عُوِيَ مِنَ النَّارِ، وَ أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ بِتِلَاوَتِهِ إِيَّاهَا وَ مُحَافَظَتِهِ عَلَيْهِمَا، لِأَنَّهُمَا لِلنَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلهِ)» *** (ثواب الأعمال : صَفْحَةٌ ١١٩ ، البرهان في تفسير القرآن: جزء: ٥ صَفْحَةٌ: ٤٠٣ حَدِيث: ١٠٨٠٨ / ٩٩)

អ៊ីបនូ បាបាដៃហ្គ័ដបានផ្ទេរតមកពី អាប៊ូ បាស្មៀរ តមកពី អាប៊ូ អុប្បុលឡោះហ្គ័ដដែលមានវចនៈ
ថា៖ "អ្នកណាសូត្រសូរ៉េត្តិ អាត់-ត្ថឡាត្ថុ និង អាត់-តាស្មីម (៦៦) នៅក្នុងស្ម័ឡាត្ថុហ្វារឌូ សូរ៉េត្តិទាំង
ពីរនេះនឹងបូងសូងអល់ឡោះហ្គ័ដ ឲ្យអ្នកនោះចាកផុតពីការភ័យខ្លាចនិងសេចក្តីសោកសៅក្នុងថ្ងៃជំនុំ
ជម្រះ ឲ្យអនុញ្ញាឲ្យអ្នកនោះផុតពីភ្លើងនរក ។ អល់ឡោះហ្គ័ដនឹងឲ្យអ្នកនោះបានចូលឋានសួគ៌
ដោយសារសូត្រនិងចងចាំសូរ៉េត្តិពីរនេះ ពីព្រោះសូរ៉េត្តិទាំងពីរនេះជារបស់ព្រះសាស្តា صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلهِ ។"
(ثواب الأعمال: 119)

وَ مِنْ (خَوَاصِّ الْقُرْآنِ): زُوي عن النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلهِ) أَنَّهُ قَالَ: «مَنْ قَرَأَهَا أَعْطَاهُ اللَّهُ تَوْبَةً نَصُوحًا، وَ مَنْ قَرَأَهَا عَلَى مَلْسُوعٍ شَقَّاهُ اللَّهُ وَ لَمْ يَمْشِ السَّمُّ فِيهِ، وَ إِنْ كُتِبَتْ وَ رُشَّ مَاؤُهَا عَلَى مَصْرُوعٍ احْتَرَقَ شَيْطَانُهُ» *** (خواص القرآن ، البرهان في تفسير القرآن: جزء: ٥ صَفْحَةٌ: ٤١٧ حَدِيث: ١٠٨٥٣ / ٩٩)

ដកស្រង់ពី[សាត្រា]ខ័រ៉ាស្ម័ អាល់-គូរអានគេបានធ្វើសេចក្តីរាយការណ៍តមកពីព្រះសាស្តា صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلهِ ដែលមាន
ព្រះវចនៈថា៖ "អ្នកណាសូត្រសូរ៉េត្តិនេះ (៦៦) អល់ឡោះហ្គ័ដនឹងធ្វើឲ្យអ្នកនោះស្មារលាវាងចាល (توبة)
ដ៏ស្មោះ ។ បើសូត្រសូរ៉េត្តិនេះដាក់អ្នកដែលត្រូវសត្វខាំ (ឬចឹក ឬទិច...) អល់ឡោះហ្គ័ដធ្វើឲ្យអ្នក
នោះជាសះស្បើយ ពិសនឹងមិនជ្រាបចូលទៅក្នុងខ្លួនអ្នកនោះទេ ។ បើសរសេរសូរ៉េត្តិនេះ ហើយប្រោះ
ទឹកសូរ៉េត្តិនេះលើអ្នកដែលកើតរោគឆ្លុតជ្រូក វានឹងធ្វើដុតកម្លោចសេចក្តីអាក្រក់ (នឹងបាត់ប្រកាច់) ។"
(خواص القرآن)

وَ قَالَ الصَّادِقُ (عَلَيْهِ السَّلَامُ): «مَنْ قَرَأَهَا عَلَى الْمَرِيضِ سَكَّنَتْهُ، وَ مَنْ قَرَأَهَا عَلَى الرَّجْمَانِ بَرَدَتْهُ، وَ مَنْ قَرَأَهَا عَلَى الْمَصْرُوعِ تُفِيئُهُ، وَ مَنْ قَرَأَهَا عَلَى السَّهْرَانِ نُنِّمُهُ، وَ إِنْ أَدْمَنْ فِي قِرَاءَتِهَا مَنْ كَانَ عَلَيْهِ دَيْنٌ كَثِيرٌ لَمْ يَبْقَ شَيْءٌ بِإِذْنِ اللَّهِ تَعَالَى» *** (خواص القرآن ١١)

Thammasa Ziyah al-Harb 06 - 06
សូរ៉េត្តិ ៦៦ / ៩

គ្នាប្រឆាំងគេ (ព្រះសាស្តាអល់ឡោះហ្វា) គេមានអល់ឡោះហ្វាជាអ្នកការពារ មានឃ្លីបរិល មានអ្នក
កែតម្រូវបណ្តាអ្នកមានសទ្ធាជ្រះថ្លា មានបណ្តាទេវតាជាអ្នកជួយគាំទ្រថែមទៀត ។

عَسَىٰ رَبُّهُۥٓ إِن طَلَّقَكُنَّ أَن يُبَدِّلَهُٗٓ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِّنْكَنَّ مُؤْمِنَاتٍ مَّسَلَمَاتٍ قَنَاتٍ تَتَّبِعْتِ عِبَادَتِ
سَبِيحَتِ تَتَّبِعْتِ وَأَبْكَارًا ﴿٥﴾

៥. បើគេ (សាស្តាអល់ឡោះហ្វា) លែងលះពួកនាង ព្រះម្ចាស់គេអាចនឹងជូរឲ្យគេ [ជួសពួកនាង] នូវ
បណ្តាភរិយាដែលប្រសើរជាងពួកនាង ដែលចុះចូល[ចំពោះអល់ឡោះហ្វា] ដែលមានសទ្ធាជ្រះថ្លា
ដែលចេះគោរព ដែលដឹងកំហុសខ្លួននិងរាងចាល ដែលធ្វើសក្ការៈនមស្ការ[អល់ឡោះហ្វា] ដែល
កាន់សីលអត់អាហារ [ទោះបីពួកនាងទាំងនោះ]ធ្លាប់រៀបការហើយ ឬនៅព្រហ្មចារី[នៅឡើយក៏
ដោយ] ។

អធិប្បាយអាយ៉ាស៊ុ ១-៥

* قَالَ حَدَّثَنِي الْحُسَيْنُ بْنُ سَعِيدٍ مُعْتَمَرًا عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ عُمَيْسٍ [رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا] قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ص يَقُولُ فِي هَذِهِ الْآيَةِ فَإِنَّ اللَّهَ
هُوَ مَوْلَاهُ وَ جَبْرِئُكَ وَ صَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ [ع] صَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ. (تفسير فرات الكوفي : جزء : ١ : صَفْحَة :
٤٩١ حَدِيث : ٣)

* [...] អាស់ម៉ាក្កុំ ប៊ិនទី អ៊ូម៉ែស៍ បានថាខ្ញុំបានឮរឿងស្តីលុលឡោះហ្វា^{صلوات الله عليه وآله} ថ្លែងអំពីអាយ៉ាស៊ុនេះថា៖ "[...] អាស៊ី
អាស៊ី^{صلوات الله عليه والسلام} អ៊ុបនូ អាប៊ី គ្លីលីប^{عليه والسلام} ជា ស្វីលីហ្វ អ៊ុល-មុមីនីន (អ្នកកែតម្រូវបណ្តាអ្នកមានសទ្ធាជ្រះ
ថ្លា) ។" (1/491) (تفسير فرات الكوفي : 3)

* قَالَ حَدَّثَنِي عُبيدُ بْنُ كَثِيرٍ مُعْتَمَرًا عَنْ رُشَيْدِ الْمُهَجَّرِيِّ قَالَ: كُنْتُ أَسِيرُ مَعَ مَوْلَايَ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ [ع] فِي هَذَا الظَّهْرِ فَالتَّمَتَّ إِلَيَّ
فَقَالَ أَنَا وَ اللَّهُ يَا رُشَيْدُ صَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ. (تفسير فرات الكوفي : جزء : ١ : صَفْحَة : ٤٩١ حَدِيث : ٤)

* [...] លោក រូស្តៃដ្ឋី ហ្វាយ្យារី បានថា៖ "កាលដែលខ្ញុំបាននៅជាមួយម៉ៅឡាខ្ញុំ អាមីរុល-មុមីនីន^{صلوات الله عليه والسلام}
ព្រះអង្គ^{صلوات الله عليه والسلام} បានសម្លឹងខ្ញុំហើយមានវចនៈប្រាប់ខ្ញុំថា៖ "ខ្ញុំសូមស្ស្តីចំពោះអល់ឡោះហ្វា^{عز وجل} រូស្តៃដ្ឋីអ៊ីយ
ខ្ញុំ គឺ ស្វីលីហ្វ អ៊ុល មុមីនីន (អ្នកកែតម្រូវបណ្តាអ្នកមានសទ្ធាជ្រះថ្លា) ។" (1/491) (تفسير فرات الكوفي : 4)

وَ عَنْهُ: عَنْ عَدَدٍ مِنْ أَصْحَابِنَا، عَنْ سَهْلِ بْنِ زِيَادٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي نَصْرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَمَاعَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)،
قَالَ: سَأَلْتُهُ عَنْ رَجُلٍ قَالَ لِامْرَأَتِهِ: أَنْتِ عَلَيٌّ حَرَامٌ؟ فَقَالَ: «لَوْ كَانَ لِي عَلَيْهِ سُلْطَانٌ لَأَوْجَعْتُ رَأْسَهُ، وَ قُلْتُ [لَهُ]: اللَّهُ أَحَلَّهَا لَكَ، فَمَا
حَرَمَهَا عَلَيْكَ؟ إِنَّهُ لَمْ يَرِدْ عَلَيَّ أَنْ كَذَّبَ، فَزَعَمَ أَنَّ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَهُ حَرَامٌ، وَ لَا يَدْخُلُ عَلَيْهِ طَلَاقٌ وَ لَا كَفَّارَةٌ». فَقُلْتُ: قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَ
جَلَّ: "يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ" فَجَعَلَ فِيهِ الْكُفَّارَةَ؟ فَقَالَ: «إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْهِ جَارِيَتَهُ مَارِيَةَ الْقُبَيْطِيَّةَ، وَ حَلَفَ أَنْ لَا يَفْرَقَهَا،
وَ إِنَّمَا جَعَلَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ) عَلَيْهِ الْكُفَّارَةَ فِي الْحُلْفِ، وَ لَمْ يَجْعَلْ عَلَيْهِ فِي التَّحْرِيمِ». (الكافي : جزء : ٦ : صَفْحَة : ١٣٤
حَدِيث : ١ ، البرهان في تفسير القرآن: جزء: ٥ : صَفْحَة : ٤١٨ : حَدِيث : ٩٩ / ١٠٨٥٧)

[...] ស្ទីរ៉ាត៍ ត៍ បានថា ខ្ញុំ បានសួរអាថ្នី យ៉ាត់ ហ្វារ صلوات الله عليه والسلام អំពីបុរសម្នាក់ដែលប្រាប់ប្រពន្ធខ្លួនថា៖ "នាងត្រូវហាមសម្រាប់ខ្ញុំ ។" ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថា៖ "ប្រសិនបើខ្ញុំ صلوات الله عليه والسلام មានសិទ្ធិលើខ្លួនបុរសនោះខ្ញុំ صلوات الله عليه والسلام នឹងវាយក្បាលបុរសនោះ ប្រាប់អ្នកនោះថា៖ "អល់ឡោះហ្ន៎ عَلَيْهِ السَّلَام បានអនុញ្ញាតនាងសម្រាប់អ្នក ។ ហេតុអ្វីនាងត្រូវហាមសម្រាប់លោក ?" វាមិនធ្វើឲ្យចម្រើនដោយកុហកភូតភរទេ បើបុរសនោះថាអល់ឡោះហ្ន៎ عَلَيْهِ السَّلَام បានហាមអ្វីដែលត្រូវអនុញ្ញាតឲ្យខ្លួននោះ ។ វាមិនមែនជារឿងលែងលះហើយក៏មិនមែនជារឿងលុបលាងកំហុសទេដែរ ។" ខ្ញុំបានថា៖ "ព្រះបន្ទូលអល់ឡោះហ្ន៎ عَلَيْهِ السَّلَام [៦៦:១] ព្រះសាស្តាអ៊ីយ ចូរអ្នកកុំហាមយាត់អ្វីដែលអល់ឡោះហ្ន៎អនុញ្ញាតឲ្យអ្នក ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام ឲ្យកែខ្លួនឬក្នុងអាយ៉ាស្កុនេះ ? ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថា៖ "ព្រះអង្គ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ (រ៉ស្ទីលុលឡោះហ្ន៎ عَلَيْهِ السَّلَام) បានដាក់បម្រាមលើខ្លួនឯងទាក់ទងនឹងម៉ារីយ៉ាស្កុនារីជាតិក្នុបត្តិនោះទេ ព្រះអង្គ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ បានសច្ចាថានឹងមិនទៅជិតនាងទេ ។ ក៏ប៉ុន្តែព្រះអង្គ عَلَيْهِ السَّلَام (អល់ឡោះហ្ន៎ عَلَيْهِ السَّلَام) បានកែប្រែឲ្យព្រះសាស្តា صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ព្រះអង្គ عَلَيْهِ السَّلَام ទាក់ទងនឹងពាក្យសច្ចានោះ មិនដាក់បម្រាមមកលើព្រះអង្គ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ (រ៉ស្ទីលុលឡោះហ្ន៎ عَلَيْهِ السَّلَام) ទេ ។" (الكافي 6: 1/134) ***

السَّيِّحُ فِي (أَمَالِيهِ)، قَالَ: أَحْبَبْنَا الشَّيْخَ السَّعِيدُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ التُّعْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصٍ عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَيْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، قَالَ: وَجَدْتُ فِي كِتَابِ أَبِي، عَنِ الرَّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: وَجَدْتُ حَفْصَةَ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) مَعَ أُمِّ إِبْرَاهِيمَ فِي يَوْمِ عَائِشَةَ، فَقَالَتْ: لِأَخْبَرْتَهَا.

[...] អ៊ីបន្ទូ អាប់បាស់បានថា៖ "ហ្វាហ្វាស្ទ្រាត៍ ត៍ បានឃើញរ៉ស្ទីលុលឡោះហ្ន៎ عَلَيْهِ السَّلَام នៅជាមួយ អ៊ីម អ៊ីបរ៉ហ្វឹម ថ្ងៃអ៊ែស្តាស្កុន (ថ្ងៃនោះរ៉ស្ទីលុលឡោះហ្ន៎ عَلَيْهِ السَّلَام ត្រូវនៅជាមួយអ៊ែស្តាស្កុន) ។ ហ្វាហ្វាស្ទ្រាត៍ ត៍ បានថា៖ "ខ្ញុំម្ចាស់នឹងប្រាប់អ៊ែស្តាស្កុន ។"

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ): «اَكْتُمِي ذَلِكَ، وَ هِيَ عَلَيَّ حَرَامٌ». فَأَخْبَرْتُ حَفْصَةَ عَائِشَةَ بِذَلِكَ، فَأَعْلَمَ اللَّهُ نَبِيَّهُ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) ، فَعَرَفَ حَفْصَةَ أَنَّهَا أَفْشَتْ سِرَّهُ، فَقَالَتْ لَهُ: مَنْ أَنْبَأَكَ هَذَا؟ قَالَ: «نَبَأَنِي الْعَلِيمُ الْحَبِيرُ». فَأَيُّ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) مِنْ نِسَائِهِ شَهْرًا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: «إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا».

រ៉ស្ទីលុលឡោះហ្ន៎ عَلَيْهِ السَّلَام មានព្រះវចនៈថា៖ "លាក់រឿងនេះ ព្រោះនាងនោះត្រូវហាមសម្រាប់ខ្ញុំ عَلَيْهِ السَّلَام ។" តែហ្វាហ្វាស្ទ្រាត៍ ត៍ បានប្រាប់រឿងនេះឲ្យអ៊ែស្តាស្កុនដឹង ។ អល់ឡោះហ្ន៎ عَلَيْهِ السَّلَام បានប្រាប់ព្រះសាស្តា صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ព្រះអង្គ عَلَيْهِ السَّلَام ឲ្យប្រាប់រឿងនេះ ទើបព្រះអង្គ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ប្រាប់ហ្វាហ្វាស្ទ្រាត៍ ត៍ ថាគាត់បានបើកការសម្ងាត់របស់ព្រះអង្គ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ឲ្យគេដឹង ។ ដូច្នេះនាងបានសួរព្រះអង្គ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآLِهِ وَسَلَّمَ ថា៖ "អ្នកណាប្រាប់រឿងនេះឲ្យព្រះអង្គ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآLِهِ وَسَلَّمَ ជ្រាប ?" ព្រះអង្គ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآLِهِ وَسَلَّمَ មានព្រះវចនៈថា៖ [៦៦:៣] "អ្នកណាបានប្រាប់លោករឿងនេះ ?" គេបានថា៖ "ព្រះទ្រង់ញាណសព្វសារពើ ព្រះដែលដឹងសព្វសារពើបានប្រាប់ខ្ញុំ ។" ដូច្នេះរ៉ស្ទីលុលឡោះហ្ន៎ عَلَيْهِ السَّلَام បាននៅឆ្ងាយពីបណ្តាមហេសីព្រះអង្គ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآLِهِ وَسَلَّمَ មួយខែ ។ អល់ឡោះហ្ន៎ ព្រះដ៏មានព្រះនាមឧត្តុង្គឧត្តម បានបើកឲ្យដឹងថា [៦៦:៤] បើពួកនាងទាំងពីរត្រឡប់មករកអល់ឡោះហ្ន៎វិញដោយដឹងកំហុសខ្លួននិងរាងចាល ព្រោះចិត្តរបស់ពួកនាងបានលំអៀង ។"

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَسَأَلْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ: مِنَ اللَّتَّانِ تَظَاهَرَتَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ)؟ فَقَالَ: حَفْصَةُ وَ عَائِشَةُ. **

(الأمالي : جزء ١ صَفْحَة ١٥٠ ، البرهان في تفسير القرآن: جُزء: ٥ صَفْحَة: ٤١٩ حَدِيث: ٩٩ / ١٠٨٥٨ ، تفسير نور الثقلين : جزء ٥ صَفْحَة ٣٧٠)

អ៊ីបន្ត អាប់បាស់បានថា៖ "ខ្ញុំបានសួរ អ៊ីម៉ារ ប៊ិន អាល-ខ័ត្តប័ ថាអ្នកណាទៅស្រ្តីពីរនាក់ដែលបានរួមដៃ គ្នាប្រឆាំងរឺស្វីលុលឡោះហ្ន៎ عَلَيْهِ وَاللَّهِ ?" គាត់បានថា៖ "ហ្វាហ្វាស្ទ្រាត្តិ និង អែស្តាស្ត ។" (الأمالي 1: 150)

ثُمَّ قَالَ عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: كَانَ سَبَبَ نُزُولِهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ) كَانَ فِي بَعْضِ بُيُوتِ نِسَائِهِ، وَكَانَتْ مَارِيَةُ الْقِبْطِيَّةُ مَعَهُ تَحْدُمُهُ، وَكَانَ ذَلِكَ يَوْمَ فِي بَيْتِ حَفْصَةَ، فَذَهَبَتْ حَفْصَةُ فِي حَاجَةٍ لَهَا، فَتَنَاولَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ) مَارِيَةَ، فَعَلِمَتْ حَفْصَةُ بِذَلِكَ، فَغَضِبَتْ وَاقْبَلَتْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ)، وَ قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَذَا [فِي] يَوْمِي، وَ فِي دَارِي، وَ عَلَى فِرَاشِي!

បន្ទាប់មក អាលី ប៊ិន អ៊ីបរ្បីម [នៅក្នុងតាហ្វាស្ទ្រាត្តិ] បានថ្លែងថា៖ "មូលហេតុនៃការដាក់ អាយ៉ាស្តនេះចុះមកគឺ រឺស្វីលុលឡោះហ្ន៎ عَلَيْهِ وَاللَّهِ បាននៅក្នុងបន្ទប់មហេសីម្នាក់របស់ព្រះអង្គ عَلَيْهِ وَاللَّهِ ។ ម៉ារីយ៉ាស្ត អាល-គ្លីបទ្វីយ៉ាស្ត បានបម្រើព្រះអង្គ عَلَيْهِ وَاللَّهِ ។ ថ្ងៃនោះជាថ្ងៃនៅក្នុងបន្ទប់របស់ហ្វាហ្វាស្ទ្រាត្តិ ។ ហ្វាហ្វាស្ទ្រាត្តិបានទៅបំពេញភារកិច្ចផ្ទាល់ខ្លួន រឺស្វីលុលឡោះហ្ន៎ عَلَيْهِ وَاللَّهِ បានឈោងដៃទៅរកម៉ារីយ៉ាស្ត ។ ហ្វាហ្វាស្ទ្រាត្តិបានដឹងរឿងនេះ គាត់ក្រោធនិងបានឈមមុខព្រះអង្គ عَلَيْهِ وَاللَّهِ បានថា៖ "រឺស្វីលុលឡោះហ្ន៎ عَلَيْهِ وَاللَّهِ ! ថ្ងៃនេះជាថ្ងៃរបស់ខ្ញុំម្ចាស់ [ព្រះអង្គ عَلَيْهِ وَاللَّهِ ត្រូវ]នៅក្នុងបន្ទប់ខ្ញុំម្ចាស់ លើគ្រែខ្ញុំម្ចាស់ !"

فَاسْتَحْيَا رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ) مِنْهَا، فَقَالَ: «كُفِّي فَقَدْ حَزَمْتُ مَارِيَةَ عَلَى نَفْسِي، وَ لَا أَطَّأُهَا بَعْدَ هَذَا أَبَدًا، وَ أَنَا أَفْضَى إِلَيْكَ سِرًّا، فَإِنَّتِ أَخْبَرْتِ بِهِ فَعَلَيْكَ لَعْنَةُ اللَّهِ وَ الْمَلَائِكَةِ وَ النَّاسِ أَجْمَعِينَ». فَقَالَتْ: نَعَمْ، مَا هُوَ؟ فَقَالَ: «إِنَّ أَبَا بَكْرٍ يَلِي الْخِلاَفَةَ مِنْ بَعْدِي، ثُمَّ مِنْ بَعْدِهِ عُمَرُ أَبُوكَ». فَقَالَتْ: مَنْ أَخْبَرَكَ بِهَذَا؟ قَالَ: «اللَّهُ أَخْبَرَنِي».

រឺស្វីលុលឡោះហ្ន៎ عَلَيْهِ وَاللَّهِ អៀនខ្មាសអំពីរឿងនេះ ព្រះអង្គ عَلَيْهِ وَاللَّهِ មានព្រះវចនៈថា៖ "កុំខ្លាំងពេក ព្រោះខ្ញុំ عَلَيْهِ وَاللَّهِ ហាមខ្លួនឯង មិនប៉ះពាល់ម៉ារីយ៉ាស្តទេ មិនទៅរកនាងឡើយបន្ទាប់ពីនេះ ខ្ញុំ عَلَيْهِ وَاللَّهِ នឹងប្រាប់នាងឲ្យដឹង រឿងសម្ងាត់របស់ខ្ញុំ عَلَيْهِ وَاللَّهِ ។ តែលើនាងបើករឿងសម្ងាត់ឲ្យគេដឹង ព្រះបណ្ឌិតសាអល់ឡោះហ្ន៎ عَلَيْهِ وَاللَّهِ នឹងពិបពៈ លើនាង ព្រមទាំងអស់ទេវតានឹងមនុស្ស ។" នាងបានថា៖ "បាន ។ រឿងសម្ងាត់អ្វីទៅ?" "អាច្នី បាការ នឹងកាន់អំណាចបន្ទាប់ពីខ្ញុំ عَلَيْهِ وَاللَّهِ ។ បន្ទាប់ពីគាត់គឺ អ៊ីម៉ារ ឪពុកនាង ។" គាត់បានថា៖ "អ្នកណាប្រាប់ព្រះ អង្គ عَلَيْهِ وَاللَّهِ រឿងនេះ?" ព្រះអង្គ عَلَيْهِ وَاللَّهِ មានព្រះវចនៈថា៖ "អល់ឡោះហ្ន៎ عَلَيْهِ وَاللَّهِ បានប្រាប់ខ្ញុំ عَلَيْهِ وَاللَّهِ ។"

فَأَخْبَرَتْ حَفْصَةَ عَائِشَةَ مِنْ يَوْمِهَا بِذَلِكَ، وَ أَخْبَرَتْ عَائِشَةَ أَبَا بَكْرٍ، فَجَاءَ أَبُو بَكْرٍ إِلَى عُمَرَ، فَقَالَ لَهُ: إِنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرْتَنِي عَنْ حَفْصَةَ كَذَا، وَ لَا أَتَقَى بِقَوْلِهَا، فَسَلْ أَنْتِ حَفْصَةَ، فَجَاءَ عُمَرُ إِلَى حَفْصَةَ، فَقَالَ لَهَا: مَا هَذَا الَّذِي أَخْبَرْتِ عَنكَ عَائِشَةَ؟ فَأَنْكَرْتَ ذَلِكَ، وَ قَالَتْ: مَا قُلْتُ لَهَا مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا. فَقَالَ لَهَا عُمَرُ: إِنْ كَانَ هَذَا حَقًّا فَأَخْبِرِينَا حَتَّى نَتَقَدَّمَ فِيهِ؟ فَقَالَتْ: نَعَمْ، قَدْ قَالَ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ.

ហ្វាហ្វាស្ទ្រាត្តិបានប្រាប់អែស្តាស្តឲ្យដឹងរឿងនេះ ហើយអែស្តាស្តបានប្រាប់ អាច្នី បាការ ។ អាច្នី បាការ បានទៅជួប អ៊ីម៉ារ ប្រាប់គាត់ថា៖ "អែស្តាស្តបានប្រាប់ខ្ញុំអំពីរឿងនេះមួយនិងរឿងនេះមួយតមកពី

ហ្វាត្រឹមត្រូវ:ត្រី ១ ខ្ញុំមិនទាន់ជឿសំដីនាងទេ ចូរលោកសួរហ្វាត្រឹមត្រូវ:ត្រីទៅ ។" អ្នកម៉ារបានទៅជួប
ហ្វាត្រឹមត្រូវ:ត្រី បានថា: "អ្វីទៅដែលកូនបានប្រាប់អ្នកស្អាស្កុនោះ?" គាត់បានបដិសេធ ហើយបានថា:
"កូនមិនបាននិយាយអ្វីទេ ។" អ្នកម៉ារបានប្រាប់គាត់ថា: "បើនេះជាការពិត ចូរប្រាប់យើងមក [ឬកូនរង់
ចាំ] ទាល់តែយើងចាស់?" គាត់បានថា: "មែន រីស្វីលុលឡោះហ្ន៎^{صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ}បាននិយាយរឿងនេះ ។"

فَاجْتَمَعَ أَرْبَعَةٌ عَلَى أَنْ يَسْمَعُوا رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ)، فَتَزَلَّ جَبْرِئِيلُ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) عَلَى رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ) وَ
يَحْذِرُ السُّورَةَ: "يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ تَبَتَّغِي مَرْضَاتِ أَزْوَاجِكَ وَ اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ * قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ لِحْيَةَ أَيْمَانِكُمْ" يَعْنِي
قَدْ أَبَاحَ اللَّهُ لَكَ أَنْ تُكْفِرَ عَنْ يَمِينِكَ "وَ اللَّهُ مَوْلَاكُمْ وَ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ * وَ إِذْ أَسْرَأَ النَّبِيُّ إِلَى بَعْضِ أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا فَلَمَّا تَبَيَّنَتْ بِهِ [أَيُّ
أَخْبَرَتْ بِهِ] وَ أَظْهَرَ اللَّهُ عَلَيْهِ "يَعْنِي أَظْهَرَ اللَّهُ نَبِيَّهُ عَلَى مَا أَخْبَرَتْ بِهِ وَ مَا هُمَا بِهِ مِنْ قَتْلِهِ عَرَفَ بَعْضُهُ أَيُّ أَخْبَرَهَا وَ قَالَ: «لَمْ
أَخْبَرْتِ بِمَا أَخْبَرْتِكِ بِهِ؟».

ដូច្នេះបុគ្គលទាំងបួននាក់បានប្រជុំគ្នា (បានយល់ព្រម) ថានឹងដាក់ថ្នាំបំពុលរីស្វីលុលឡោះហ្ន៎^{صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ} ។
ដូច្នេះយ៉ូបរីអ៊ីល^{صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ}បានចុះមករួបរួមរីស្វីលុលឡោះហ្ន៎^{صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآលِهِ}ជាមួយសូរ៉េ:ត្រីនេះ [៦៦:១] ព្រះសាស្តាអ៊ីយ
ហេតុអ្វីអ្នកហាមឃាត់អ្វីដែលអល់ឡោះហ្ន៎^{صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ}អនុញ្ញាតឲ្យអ្នក ដើម្បីផ្តាច់ចិត្តបណ្តាការិយាអ្នក ?
អល់ឡោះហ្ន៎^{صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ}ទ្រង់អត់ឱន ព្រះអង្គមានព្រះមេត្តាករុណាប្រណី ។ [៦៦:២] អល់ឡោះហ្ន៎^{صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ}បានដាក់បញ្ញត្តិ
ឲ្យពួកអ្នកស្រាយសម្បថពួកអ្នក មានន័យថាអល់ឡោះហ្ន៎^{صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ}អនុញ្ញាតឲ្យអ្នក^{صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ}អាចស្រាយសម្បថ
របស់អ្នក^{صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ}បាន ។ [៦៦:៣] អល់ឡោះហ្ន៎^{صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ}ជាព្រះអភិបាលរបស់ពួកអ្នក ព្រះអង្គទ្រង់ញាណ ព្រះអង្គ
ជាព្រះមុនីរាជ ។ [៦៦:៤] កាលព្រះសាស្តាបានប្រាប់រឿងមួយឲ្យភរិយាម្នាក់របស់គេដឹង កាលនាងនោះ
បានប្រាប់រឿងនេះ អល់ឡោះហ្ន៎^{صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ}បានប្រាប់គេឲ្យជ្រាបរឿងនេះ មានន័យថាអល់ឡោះហ្ន៎^{صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآលِهِ}បានបើកឲ្យ
ព្រះសាស្តា^{صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ}ព្រះអង្គ^{صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ}ដឹងច្បាស់រឿងដែលនាងបានប្រាប់ឲ្យគេដឹង រឿងដែលពួកគេពិភាក្សាគ្នាអំពី
ការធ្វើឃាតព្រះអង្គ^{صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ} គេបានប្រាប់ឲ្យដឹងតែមួយប៉ែកនៃរឿងនេះ ពោលគឺបានប្រាប់នាងឲ្យដឹងថា:
"ហេតុអ្វីនាងបានបើកឲ្យគេដឹងរឿងដែលខ្ញុំ^{صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ}បានប្រាប់នាងឲ្យដឹងនោះ?" (تفسير القمي 2: 375)

علي بن إبراهيم، قوله تعالى: "وَ أَعْرَضَ عَنْ بَعْضِ" قال: لم يخبرهم بما علم مما هموا به من قتله، "قالت من أنبأك هذا قال تَبَيَّنَ
الْعَلِيمُ الْحَبِيرُ إِنَّ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَعَتْ قُلُوبُكُمَا وَ إِنَّ تَظَاهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَ جَبْرِئِيلُ وَ صَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ" يعني أمير
المؤمنين (عليه السلام) "وَ الْمَلَائِكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ" يعني لأمير المؤمنين (عليه السلام)

[...] ព្រះបន្ទូល [៦៦:៣] បានលាក់ទុកនូវមួយប៉ែកទៀត អុលី ប៊ិន អ៊ីបរីហ្វីម [នៅក្នុងតាហ្វៀសៀរតូម្យី]
បានថ្លែងថា: "ព្រះអង្គ^{صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ}មិនបានប្រាប់ពួកគេឲ្យដឹងទេថាព្រះអង្គ^{صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآលِهِ}ដឹងគម្រោងការដែលពួកគេបាន
គ្រោងធ្វើឃាតព្រះអង្គ^{صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآលِهِ}នោះ ។" [៦៦:៣] នាងបានថា: "អ្នកណាបានប្រាប់លោករឿងនេះ?" គេ
បានថា: "ព្រះទ្រង់ញាណសព្វសារពើ ព្រះដែលដឹងសព្វសារពើបានប្រាប់ខ្ញុំ ។" [៦៦:៤] បើពួកនាង
ទាំងពីរត្រឡប់មករកអល់ឡោះហ្ន៎^{صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآលِهِ}វិញដោយដឹងកំហុសខ្លួននិងរាងចាល ព្រោះចិត្តរបស់ពួកនាងបាន
លំអៀង ។ តែបើពួកនាងទាំងពីរគាំទ្រគ្នាប្រឆាំងគេ គេមានអល់ឡោះហ្ន៎^{صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآលِهِ}ជាអ្នកការពារ មានយ៉ូបរីល
មានអ្នកកែតម្រូវបណ្តាអ្នកមានសទ្ធាជ្រះថ្លា មានន័យថា អាមីរុល-មុមីនីន^{صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ} មានបណ្តាទេវតាជាអ្នក
ជួយគាំទ្រថែមទៀត មានន័យថា គាំទ្រអាមីរុល-មុមីនីន^{صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ} ។

ثم خاطبها، فقال: "عسى ربُّهُ إنَّ طَلَّفَكُنَّ أَنْ يُبَدِّلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِنْكُنَّ مُسْلِمَاتٍ مُؤْمِنَاتٍ قَاتِمَاتٍ تَائِبَاتٍ عَابِدَاتٍ سَائِحَاتٍ تَيَّابَاتٍ وَ أَبْكَارًا" * (تفسير القمِّي : جُزء ٢ صَفْحَة ٣٧٦ ، البرهان في تفسير القرآن: جُزء: ٥ صَفْحَة: ٤٢٠ حَدِيث: ٩٩ / ١٠٨٦١)

បន្ទាប់មកព្រះអង្គ មានព្រះបន្ទូលសំដៅមកលើរូបនាងថា [៦៦:៥] បើគេលែងលះពួកនាង ព្រះម្ចាស់ គេអាចនឹងជូរឲ្យគេនូវបណ្តាករិយាដែលប្រសើរជាងពួកនាង ដែលចុះចូល ដែលមានសទ្ធាជ្រះថ្លា ដែល ចេះគោរព ដែលដឹងកំហុសខ្លួននិងរាងចាល ដែលធ្វើសក្ការៈនមស្ការ ដែលកាន់សីលអត់អាហារ [ទោះបីពួកនាងទាំងនោះ:] ធ្លាប់រៀបការហើយ ឬនៅព្រហ្មចារី[នៅឡើយក៏ដោយ] ។" (376:2) (تفسير القمِّي : جُزء ٢ صَفْحَة ٣٧٦ ، البرهان في تفسير القرآن: جُزء: ٥ صَفْحَة: ٤٢٠ حَدِيث: ٩٩ / ١٠٨٦١)

ابْنُ بَابُوَيْهٍ، فِي (الْفَقِيهِ)، قَالَ: قَالَ الصَّادِقُ (عَلَيْهِ السَّلَامُ): «إِنِّي لَأَكْرَهُ لِلرَّجُلِ أَنْ يَمُوتَ وَ قَدْ بَقِيََتْ عَلَيْهِ حَلَّةٌ مِنْ خِلَالَ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ) لَمْ يَأْتِهَا». فَمُلَّتْ لَهُ: تَمَتَّعَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ)؟ قَالَ: «نَعَمْ» وَ قَرَأَ هَذِهِ الْآيَةَ «وَ إِذْ أَسْرَ النَّبِيُّ إِلَى بَعْضِ أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا» إِلَى قَوْلِهِ: «تَيَّابَاتٍ وَ أَبْكَارًا» * (من لا يحضره الفقيه : جُزء ٣ صَفْحَة ٢٩٧ حَدِيث ١٤١٦ ، البرهان في تفسير القرآن: جُزء: ٥ صَفْحَة: ٤٢٠ حَدِيث: ٩٩ / ١٠٨٦٢)

អ៊ីបនូ បាច្ចិវៃហ្នាំ នៅក្នុង[សាត្រា]អាល់-ហ្វាត្វិ:ហ្នាំ បានថ្លែងថា អាល់-ស្វ័ឌ្វិក្វិ មានវចនៈថា: "ខ្ញុំ ស្អប់ដែលបុរសណាបានស្លាប់ដោយមិនបានអនុវត្តតាមគុណសម្បត្តិមួយ ក្នុងចំណោមគុណ សម្បត្តិរបស់វិស្វលុលឡោះហ្នាំ ខ្ញុំបានទូលព្រះអង្គ ថា: "មុតអុស្តុ (អាពាហ៍ពិពាហ៍មួយរយ: ពេល) របស់វិស្វលុលឡោះហ្នាំ មែនទេ?" ព្រះអង្គ មានវចនៈថា: "មែន ។" ព្រះអង្គ បាន សូត្រអាយ៉ាស្តុនេះ: [៦៦:៣] កាលព្រះសាស្តាបានប្រាប់រឿងមួយឲ្យភរិយាម្នាក់របស់គេដឹង កាលនាង នោះបានប្រាប់រឿងនេះ: រហូតដល់ព្រះបន្ទូលព្រះអង្គ [៦៦:៥] [ទោះបីពួកនាងទាំងនោះ:] ធ្លាប់រៀប ការហើយ ឬនៅព្រហ្មចារី[នៅឡើយក៏ដោយ] ។" (1416 /297 :3) (من لا يحضره الفقيه : جُزء ٣ صَفْحَة ٢٩٧ حَدِيث ١٤١٦ ، البرهان في تفسير القرآن: جُزء: ٥ صَفْحَة: ٤٢٠ حَدِيث: ٩٩ / ١٠٨٦٢)

مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ، أَوْرَدَ اثْنَيْنِ وَ حَمْسِينَ حَدِيثًا هُنَا مِنْ طَرِيقِ الْخَاصَّةِ وَ الْعَامَّةِ، مِنْهَا: قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْحُسَيْنِيُّ، عَنْ عَيْسَى بْنِ مِهْرَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ عَوْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ، قَالَ: لَمَّا كَانَ الْيَوْمَ الَّذِي تُوُفِّيَ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ) غُشِيَ عَلَيْهِ ثُمَّ أَفَاقَ، وَ أَنَا أَبْجِي وَ أَقْبَلُ يَدَيْهِ، وَ أَقُولُ: مَنْ لِي وَ لَوْلَايَ بَعْدَكَ، يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «لَكَ اللَّهُ بَعْدِي وَ وَصِيِّي "صَالِحِ الْمُؤْمِنِينَ" عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ» * (تاويل الآيات : جُزء ٢ صَفْحَة ٦٩٨ حَدِيث ١ ، البرهان في تفسير القرآن: جُزء: ٥ صَفْحَة: ٤٢٠ حَدِيث: ٩٩ / ١٠٨٦٤)

មូហាំម៉ាដូ ប៊ិន អាល់-អុប្តាស បានរាយការណ៍ហាសិបពីរប្លាឌ្វិស្ត្រីពិព្រាតពព័ត៌មានពិសេស (ស្វីអុស្តុ) និងពីព្រាតពព័ត៌មានទូទៅ (មិនមែនស្វីអុស្តុ) ។ អ្នកផ្តល់ព័ត៌មានប្លាឌ្វិស្ត្រីនោះគឺ យ៉ាកុប្វាវ ប៊ិន មូហាំម៉ាដូ អាល់-ហ្វិសៃនីដែលបានថ្លែងប្រាប់យើងតពី អ៊ីសា ប៊ិន ម៉ាស្តុរីន តពី ម៉ាខៅវ៉ាលី ប៊ិន អ៊ីបរហ្នាំម តពី អុប្តាស-វ៉ៃ:ហ្នាំម៉ាន ប៊ិន អាល់-អាសរ៉ាដូ តពី មូហាំម៉ាដូ ប៊ិន អុប្តាសឡោះហ្នាំ ប៊ិន អាច្វិ វិហ្នីអ៊ីដែលបានថ្លែងថាថ្ងៃដែលវិស្វលុលឡោះហ្នាំ ចូលទិវង្គត ព្រះអង្គ បានសន្លប់ហើយដឹង ខ្លួនវិញ ។ ខ្ញុំបានស្រក់ទឹកភ្នែក បានចើបព្រះហត្ថព្រះអង្គ ហើយបានថា: "វិស្វលុលឡោះហ្នាំ អើយ អស់ពីព្រះអង្គ ទៅ ទូលព្រះបង្គំនិងកូនៗទូលព្រះបង្គំមានអ្នកណាជាទីពឹង?" ព្រះអង្គ មានព្រះ វចនៈថា: "អត់ពីខ្ញុំ ទៅ លោកនឹងមានអ្នកស្នងខ្ញុំ អ្នកកែតម្រូវបណ្តាអ្នកមានសទ្ធាជ្រះ" (66:4) (من لا يحضره الفقيه : جُزء ٣ صَفْحَة ٢٩٧ حَدِيث ١٤١٦ ، البرهان في تفسير القرآن: جُزء: ٥ صَفْحَة: ٤٢٠ حَدِيث: ٩٩ / ١٠٨٦٤)

﴿تَأْوِيلُ الْآيَاتِ 2: 1/698﴾ "1" អាច្នី តួលីប صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ប៊ីន អាច្នី តួលីប صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا قُوًا أَنفُسِكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴿٦﴾

៦. បណ្តាអ្នកមានសទ្ធាអើយ ចូរពួកអ្នកសង្គ្រោះខ្លួនពួកអ្នកនិងគ្រួសារពួកអ្នកពីភ្លើងដែលមានមនុស្ស [គឺពួកបដិសេធសទ្ធា ពួកពហុទេពនិយម ពួកលាក់ពុត ពួកមិនជឿថាមានព្រះ ពួកទុច្ចរិត ។ ល។] និងដុំថ្ម (រូបបដិមា) ជាឧស។ មានបណ្តាទេវតាគួរឲ្យខ្លាចនិងតឹងរឹង[ជាអ្នកត្រួតត្រា] លើវា ពួកគេមិនល្មើសបង្គាប់អស់ឡោះហ្ន៎ទេ អ្វីក៏ដោយដែលព្រះអង្គបញ្ជាពួកគេ ពួកគេធ្វើតាមអ្វីៗដែលគេបញ្ជាពួកគេឲ្យធ្វើ ។

អធិប្បាយអាយ៉ាស៊ូ ៦

وَعَنْهُ: عَنْ عَبْدِ بْنِ أَصْحَابِنَا، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُذَافِرٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَمَّارٍ، عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى مَوْلَى آلِ سَامٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، قَالَ: «لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا قُوًا أَنفُسِكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا" جَلَسَ رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَبْكِي، وَ قَالَ: أَنَا عَجَزْتُ عَنْ نَفْسِي وَ كَلَيْتُ أَهْلِي. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ): حَسْبُكَ أَنْ تَأْمُرَهُمْ بِمَا تَأْمُرُ بِهِ نَفْسُكَ، وَ تَنْهَاهُمْ عَمَّا تَنْهَى عَنْهُ نَفْسُكَ.»** (الكافي: جزء ٥ صفحہ ٦٢ حدیث ١، البرهان في تفسير القرآن: جزء: ٥ صفحہ: ٤٢٣ حدیث: ٩٩/١٠٨٧٦)

[...] អាច្នី អុប្បឌុលឡោះហ្ន៎ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ មានវចនៈថា៖ "កាលដែលអាយ៉ាស៊ូនេះត្រូវដាក់ចុះមកថា [៦៦:៦] បណ្តាអ្នកមានសទ្ធាអើយ ចូរពួកអ្នកសង្គ្រោះខ្លួនពួកអ្នកនិងគ្រួសារពួកអ្នកពីភ្លើង បុរសមុស្លីមម្នាក់បានអង្គុយចុះ បានយំហើយបានថា៖ "ទូលបង្គំបរាជ័យក្នុងការសង្គ្រោះខ្លួនឯង [ពេលនេះ]គ្រួសារទូលបង្គំជាបន្តករបស់ទូលបង្គំ ។" វិស៊ូលុលឡោះហ្ន៎ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ មានព្រះវចនៈថា៖ "វាគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់លោកហើយដែលលោកបានប្រៀនប្រដៅពួកគេឲ្យចេះដឹងអ្វីដែលលោកបានប្រៀនប្រដៅខ្លួនឯង បានហាមពួកគេនូវអ្វីដែលលោកបានហាមលើខ្លួនឯងនោះដែរ ។" (الكافي 5: 1/62)

وَعَنْهُ: عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَيْسَى، عَنْ عَلِيِّ بْنِ النَّعْمَانِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ مُسْكَانَ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ خَالِدٍ، قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ): إِنَّ لِي أَهْلًا بَيْتٍ وَ هُمْ يَسْمَعُونَ مِنِّي، أَ فَأَدْعُوهُمْ إِلَى هَذَا [الْأَمْرِ]؟ فَقَالَ: «نَعَمْ، إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَ جَلَّ يَقُولُ فِي كِتَابِهِ: "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا قُوًا أَنفُسِكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَ الْحِجَارَةُ"»** (الكافي: جزء ٢ صفحہ ١٦٨ حدیث ١، البرهان في تفسير القرآن: جزء: ٥ صفحہ: ٤٢٤ حدیث: ٩٩/١٠٨٧٩)

[...] ស៊ូឡែម៉ាន ប៊ីន ខ័លីដូបានថាខ្ញុំបានទូល អាច្នី អុប្បឌុលឡោះហ្ន៎ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ថា៖ "គ្រួសារទូលបង្គំស្តាប់ទូលបង្គំ ។ តើទូលបង្គំត្រូវណែនាំពួកគេមករករឿងនេះទេ (វិឡាយ៉ាស៊ូ) ?" ព្រះអង្គ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ មានវចនៈថា៖ "ត្រូវណែនាំ ។ អស់ឡោះហ្ន៎ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ មានព្រះបន្ទូលនៅក្នុងព្រះគម្ពីរព្រះអង្គ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ថា៖ [៦៦:៦] បណ្តាអ្នកមានសទ្ធាអើយ ចូរពួកអ្នកសង្គ្រោះខ្លួនពួកអ្នកនិងគ្រួសារពួកអ្នកពីភ្លើងដែលមានមនុស្សនិងដុំថ្មជាឧស ។" (الكافي 2: 1/168)

الطَّبْرَسِيُّ فِي (الِإِحْتِجَاجِ): عَنْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، قَالَ - فِي حَدِيثٍ -: «وَلَقَدْ مَرَرْنَا مَعَهُ - يَعْنِي رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ) - بِجَبَلٍ، فَإِذَا الدُّمُوعُ تَخْرُجُ مِنْ بَعْضِهِ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ): مَا يُبْكِيكَ يَا جَبَلُ؟ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، كَانَ عَيْسَى مَرَّ بِي وَهُوَ يُخَوِّفُ النَّاسَ بِنَارٍ وَفُودَهَا النَّاسُ وَ الْحِجَارَةُ، فَأَنَا أَخَافُ أَنْ أَكُونَ مِنْ تِلْكَ الْحِجَارَةِ؟ قَالَ لَهُ: لَا تَخَفْ، تِلْكَ حِجَارَةُ الْكِبْرِيَةِ، فَقَرَّ الْجَبَلُ وَ سَكَنَ.» ** (الإحتجاج : صفة ٢٢٠)

[...] អាមីរុល-មុមីនីន ^{صلوات الله عليه وآله} មានរចនៈក្នុងហ្វាខ្លីស្រម្លាញ់ថាៈ "យើងបានធ្វើដំណើរជាមួយព្រះអង្គ ^{صلى الله عليه وآله} មានន័យថាវិស្វលុលឡោះហ្ន៎ ^{صلى الله عليه وآله} កាត់តាមភ្នំមួយ ។ ភ្នំនោះបានបង្ហូរទឹកភ្នែកមកពីខាងៗវា ។ ដូច្នេះព្រះសាស្តា ^{صلى الله عليه وآله} បានសួរវាថាៈ "ភ្នំអើយ ហេតុអ្វីបានជាអ្នកយំ?" វាបានថាៈ "វិស្វលុលឡោះហ្ន៎ ^{صلى الله عليه وآله} អើយ! អ្វីសា ប៊ិន ម៉ារយ៉ា ^{عليه السلام} បានឆ្លងកាត់តាមទូលបង្គំ ព្រះអង្គ ^{صلى الله عليه وآله} ភ័យខ្លាចជួសប្រជារាស្ត្ររៀងភ្លើងនរកដែលមានមនុស្សនិងដុំថ្មជាគ្រឿងដុត ។ ដូច្នេះទូលបង្គំខ្លាច ក្រែងតែទូលបង្គំទៅជាដុំថ្មទាំងនោះ ។" ព្រះអង្គ ^{صلى الله عليه وآله} បានប្រាប់វាថាៈ "កុំខ្លាច នោះគឺដុំថ្មធ្វើអំពីស្ពាន់ផ័រ ។" ដូច្នេះភ្នំក៏មានសេចក្តីរីករាយ បានស្ងប់ ។" (الاحتجاج: 220)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْتَذِرُوا الْيَوْمَ إِنَّمَا تُجْرُونَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٧﴾

៧. បណ្តាអ្នកបដិសេធសទ្ធាអើយ ចូរពួកអ្នកកុំដោះសាកែខ្លួនថ្ងៃនេះ (ថ្ងៃរស់ពីស្លាប់វិញ) ។ ពួកអ្នកនឹងត្រូវតបស្នងតាមតែអ្វីដែលពួកអ្នកបានធ្វើទេ ។

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يُكَفِّرَ عَنْكُم سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلَكُم جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يَوْمَ لَا يُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَهُ نُورُهُمْ يَسْعَىٰ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا آتِنَا لَنَا نُورًا وَآغْفِرْ لَنَا إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٨﴾

៨. បណ្តាអ្នកមានសទ្ធាអើយ ចូរពួកអ្នកត្រឡប់មករកអស់ឡោះហ្ន៎វិញដោយស្មារលាក់ហុសខ្លួនដោយស្មោះ ។ ព្រះម្ចាស់ពួកអ្នកអាចនឹងលុបអំពើអាក្រក់របស់ពួកអ្នកឲ្យពួកអ្នក ឲ្យពួកអ្នកបានចូលសួនសួគ៌ដែលមានបណ្តាស្ទឹងហូរនៅខាងក្រោម ថ្ងៃដែលអស់ឡោះហ្ន៎នឹងមិនបំបាក់មុខព្រះសាស្តានិងបណ្តាអ្នកដែលមានសទ្ធាជាមួយគេ ។ រស្មីរបស់ពួកគេនឹងរត់នៅខាងមុខនិងខាងស្តាំដៃពួកគេ ។ ពួកគេនឹងថាៈ "ព្រះម្ចាស់អស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំអើយ សូមព្រះអង្គមេត្តាឲ្យរស្មីរបស់អស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំបានពេញលេញឲ្យអស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ សូមព្រះអង្គមេត្តាអភ័យទោសឲ្យអស់ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំផង ។ ការពិត ព្រះអង្គទ្រង់មានព្រះសព្វានុភាពលើសព្វសារពើ ។"

អធិប្បាយអាយ៉ាស៊ូ ៧-៨

وَ عَنْهُ: عَنْ عَلِيِّ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ أَبِي عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي بَصِيرٍ، قَالَ: قُلْتُ لِأبي عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ): "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا"؟ قَالَ: «هُوَ الذَّنْبُ الَّذِي لَا يَعُودُ فِيهِ أَبَدًا». فَقُلْتُ: وَ أَيُّنَا لَمْ يَعُدْ؟ فَقَالَ: «يَا أَبَا مُحَمَّدٍ، إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ مِنْ عِبَادِهِ الْمُفْتَنَ التَّوَابَ.» ** (الكافي : جزء ٢ صفة ٣١٤ حديث ٤ ، البرهان في تفسير القرآن: جزء: ٥ صفة: ٥)

٤٢٥ حَدِيث: ٩٩ / ١٠٨٨٣

[...] អាច្ចី បាស្រៀវបានថាខ្ញុំបានទូល អាច្ចី អាប់ខុលឡោះហ្ន៎^{صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ} ថា: "[មានន័យថាអ្វី] [៦៦:៨] បណ្តាអ្នកមានសទ្ធាអើយ ចូរពួកអ្នកត្រឡប់មករកអស់ឡោះហ្ន៎វិញដោយស្មារលាក់ហុសខ្លួនដោយស្មោះ?" ព្រះអង្គ^{صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ} មានវចនៈថា: "នេះគឺបាបដែលគេនឹងមិនធ្វើទៀតឡើយ ។" ខ្ញុំបានថា: "មិនធ្វើទៀតឡើយ មានន័យថាអ្វីទៅ?" ព្រះអង្គ^{صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ} មានវចនៈថា: "អាច្ចី មូហ្ន៎ម៉ាដូអើយ! អស់ឡោះហ្ន៎^{عَزَّ وَجَلَّ} សព្វព្រះហឫទ័យបាវបម្រើព្រះអង្គ^{عَزَّ وَجَلَّ} ណាដែលត្រូវបញ្ចុះបញ្ចូលឲ្យធ្វើខុស ហើយក៏បានសូមស្មារលាក់ហុសនោះ ។" (الكافي 2: 314/4)

وَعَنْهُ: عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَيْسَى، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنِ مُعَاوِيَةَ بْنِ وَهَبٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) يَقُولُ: إِذَا تَابَ الْعَبْدُ تَوْبَةً نَصُوحًا أَحَبَّهُ اللَّهُ، فَسَتَرَ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ. فَقُلْتُ: وَ كَيْفَ يَسْتُرُهُ عَلَيْهِ؟ قَالَ: «يُنْسِي مَلَكَئِهِ مَا كَتَبَا عَلَيْهِ مِنَ الذُّنُوبِ، وَ يُوحِي إِلَى جَوَارِحِهِ: أَكْتُمِي عَلَيْهِ [ذُنُوبَهُ] وَ يُوحِي إِلَى بَقَاعِ الْأَرْضِ: أَكْتُمِي مَا كَانَ يَعْمَلُ عَلَيْكَ مِنَ الذُّنُوبِ، فَيَلْقَى اللَّهَ حِينَ يَلْقَاهُ وَ لَيْسَ شَيْءٌ يَشْهَدُ عَلَيْهِ مِنَ الذُّنُوبِ».** (الكافي : جزء ٢ صَفْحَة ٣١٤ حَدِيث ١ ، البرهان في تفسير القرآن: جزء: ٥ صَفْحَة: ٤٢٥ حَدِيث: ٩٩ / ١٠٨٨٤)

[...] មូអាវីយ៉ាសុំ ប៊ីន វ៉ាហ្នាបំ បានថាខ្ញុំបានឮ អាច្ចី អាប់ខុលឡោះហ្ន៎^{صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ} មានវចនៈថា: "ពេលបាវបម្រើសូមស្មារលាក់ហុសដោយស្មោះ អស់ឡោះហ្ន៎^{عَزَّ وَجَلَّ} ទ្រង់សព្វព្រះហឫទ័យបាវនោះ ដូច្នេះព្រះអង្គ^{عَزَّ وَجَلَّ} បិទបាំងឲ្យបាវនោះក្នុងលោកនេះនិងលោកមុខ ។" ខ្ញុំបានថា: "ព្រះអង្គ^{عَزَّ وَجَلَّ} បិទបាំងឲ្យបាវនោះយ៉ាងម៉េចទៅ?" ព្រះអង្គ^{صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ} មានវចនៈថា: "ព្រះអង្គ^{عَزَّ وَJ} ធ្វើឲ្យទេវតាព្រះអង្គ^{عَزَّ وَJ} ភ្លេចកត់ត្រាបាវនោះ ព្រះអង្គ^{عَزَّ وَJ} ប្រាប់អរិយៈបាវនោះថា: "ចូរពួកអ្នកលាក់បាំងបណ្តាបាវរបស់គេ ។ ព្រះអង្គ^{عَزَّ وَJ} ប្រាប់ផែនដីគ្រប់ទិសទីថា: "ចូរអ្នកលាក់បាំងបណ្តាបាវដែលគេបានធ្វើនៅលើអ្នក ។" ដូច្នេះពេលគេជួបអស់ឡោះហ្ន៎^{عَزَّ وَJ} មិនមានអ្វីមួយអះអាងបញ្ជាក់ថាបាវនោះបានសាងបាបណាមួយឡើយ ។" (الكافي 2: 314/1)

وَعَنْهُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَيْسَى، عَنْ مُوسَى بْنِ الْقَاسِمِ الْبَحْلِيِّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي حَمْرَةَ، عَنْ أَبِي بَصِيرٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَ جَلَّ: «تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَصُوحًا»، قَالَ: «هُوَ صَوْمُ يَوْمِ الْأَرْبَعَاءِ وَالْحَمِيسِ وَالْجُمُعَةِ».** (معاني الأخبار: جزء ٢ صَفْحَة ١٧٤ ، البرهان في تفسير القرآن: جزء: ٥ صَفْحَة: ٤٢٥ حَدِيث: ٩٩ / ١٠٨٨٦)

[...] អាច្ចី បាស្រៀវបានតំណាលតមកពី អាច្ចី អាប់ខុលឡោះហ្ន៎^{صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ} អំពីព្រះបន្ទូលអស់ឡោះហ្ន៎^{عَزَّ وَJ} [៦៦:៨] ចូរពួកអ្នកត្រឡប់មករកអស់ឡោះហ្ន៎វិញដោយស្មារលាក់ហុសខ្លួនដោយស្មោះ ព្រះអង្គ^{صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ} មានវចនៈថា: "នេះគឺការកាន់សីលអត់អាហារក្នុងថ្ងៃពុធ ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍និងថ្ងៃសុក្រ ។" (معاني الأخبار: 2/174)

وَعَنْهُ: عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ، وَ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ، عَنْ سَهْلِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ سَمُؤُنٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَصَمِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ صَالِحِ بْنِ سَهْلِ الْأُمْدَانِيِّ، قَالَ: قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فِي قَوْلِهِ: «يَسْعَى نُورُهُمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَ

بِأَيِّهَاهُمْ“ أَيْمَةُ الْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَسْعَى بَيْنَ أَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ وَ بِأَيِّهَاهُمْ حَتَّى يُنْزِلُوهُمْ مَنَازِلَ أَهْلِ الْجَنَّةِ». ** (الكافي : جزء ١ صَفْحَة ١٥١ حَدِيث ٥ ، البرهان في تفسير القرآن: جزء: ٥ صَفْحَة: ٤٢٨ حَدِيث: ٩٩ / ١٠٨٩١)

[...] អាច្ចី អាប់ខុលឡោះហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈអំពីព្រះបន្ទូលអស់ឡោះហ្ន៎ ^{عَزَّ وَجَلَّ} [៦៦:៨] រស្មីរបស់ពួកគេនឹងរត់ នៅខាងមុខនិងខាងស្តាំដៃពួកគេ ថាគឺបណ្តាអ្នកមុំ ^{عليهم السلام} របស់បណ្តាអ្នកមានសទ្ធាជ្រះថ្លានាថ្ងៃជំនុំជម្រះ (រស្មីរបស់អស់ព្រះអង្គ ^{عليهم السلام}) នឹងរត់ទៅខាងមុខពួកអ្នកមានសទ្ធាជ្រះថ្លានិងខាងស្តាំពួកគេ ទាល់តែពួកគេបាននៅក្នុងចំណោមជនឋានសួគ៌ នៅក្នុងលំនៅពួកគេ ។" (الكافي 1: 5/151)

ابْنُ أَبِي يُونَيْسٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَمَّارُ بْنُ الْحُسَيْنِ (رَحِمَهُ اللَّهُ)، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عِصْمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الطَّبْرِيُّ بِمَكَّةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ كَيْثِ الرَّازِيِّ، عَنْ شَيْبَانَ بْنِ فَرْوَجِ الْأَيْلِيِّ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ يَحْيَى، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الْوَاحِدِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: كُنْتُ ذَاتَ يَوْمٍ عِنْدَ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ) إِذْ أَقْبَلَ بِوَجْهِهِ عَلَيَّ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، فَقَالَ: «أَأَبِئْتِكَ يَا أَبَا الْحُسَيْنِ؟» قَالَ: «بَلَى، يَا رَسُولَ اللَّهِ».

[...] យ៉ាបៀវ ប៊ីន អាប់ខុលឡោះហ្ន៎ អាល់-អាស៊ីរី បានថាថ្ងៃមួយខ្ញុំបាននៅជុំជាមួយព្រះសាស្តា ^{عليه وآله} កាលព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه وآله} បានបែរមុខទៅរក អាលី ^{صلوات الله عليه والسلام} ប៊ីន អាច្ចី ត្ថុលីប ^{عليه السلام} ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه وآله} មានព្រះវចនៈថា៖ "អាច្ចី អាល់-ហ្គាសាន់អឺយ ខ្ញុំ ^{صلوات الله عليه وآله} នឹងប្រាប់ដំណឹងល្អដល់អ្នក ^{صلوات الله عليه والسلام} បានទេ?" ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "បាន រស្មីលុលឡោះហ្ន៎ ^{عليه وآله} ។"

قَالَ: «هَذَا جِبْرِيلُ يُخْبِرُنِي عَنِ اللَّهِ جَلَّ جَلَالُهُ أَنَّهُ قَدْ أَعْطَى شِبَعَكَ وَ مُحَبِّبَكَ سَبْعَ خِصَالٍ: الرَّفْقُ عِنْدَ الْمَوْتِ، وَ الْأُنْسَ عِنْدَ الْوَحْشَةِ، وَ النَّوْرَ عِنْدَ الظُّلْمَةِ، وَ الْأَمْرَ عِنْدَ الْفَرْعِ، وَ الْقِسْطَ عِنْدَ الْمِيزَانِ، وَ الْجَوَازَ عَلَى الصِّرَاطِ، وَ دُخُولَ الْجَنَّةِ قَبْلَ النَّاسِ، نُورُهُمْ يَسْعَى بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَ بِأَيِّهَاهُمْ». ** (الخصال : صَفْحَة: ٤٠٢ حَدِيث ١١٢ ، البرهان في تفسير القرآن: جزء: ٥ صَفْحَة: ٤٢٨ حَدِيث: ٩٩ / ١٠٨٩٤)

ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه وآله} មានព្រះវចនៈថា៖ "យ៉ីបរអ៊ីល ^{عليه السلام} ដែលនៅទីនេះ ប្រាប់ខ្ញុំ ^{عليه وآله} តមកពីអស់ឡោះហ្ន៎ ^{عَزَّ وَجَلَّ} ថាព្រះអង្គ ^{عليه وآله} នឹងប្រទានឲ្យទៅស្មីអាស៊ូរបស់អ្នក ^{صلوات الله عليه والسلام} បណ្តាអ្នកដែលស្រឡាញ់អ្នក ^{صلوات الله عليه والسلام} នូវគុណសម្បត្តិប្រាំពីរគឺ៖ ធម៌មេត្តានាពេលស្លាប់, មានមិត្តក្នុងពេលឯកោ (ក្នុងផ្ទះ), មានរស្មី (النور) នៅក្នុងភាពងងឹត, មានសុវត្តិភាពក្នុងពេលភ័យរន្ធត់, មានសមធម៌នៅពេលថ្លឹង (الميزان), មានការអនុញ្ញាតនៅលើស្ពាន (الصراط), បានចូលឋានសួគ៌មុនអ្នកដទៃ [៦៦:៨] រស្មីរបស់ពួកគេនឹងរត់នៅខាងមុខនិងខាងស្តាំដៃពួកគេ ។" (الخصال 112/402)

يَأْتِيهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَأَغْلَظْ عَلَيْهِمْ وَمَأْوَهُمْ جَهَنَّمُ وَبئسَ الْمَصِيرُ ﴿٤١﴾

៤. ព្រះសាស្តាអឺយ ចូរអ្នកតស៊ូ (យ៉ឺហ្គាដូ) ទល់នឹងពួកបដិសេធសទ្ធានិងពួកលាក់ពុត ចូរអ្នកតឹងរ៉ឹងចំពោះពួកគេ ។ ជម្រករបស់ពួកគេគឺនរក វាជាទីដៅអប្រិយ ។

អធិប្បាយអាយ៉ាស្ត ៩

عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنِ الْمُعَلَّى بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ سُلَيْمَانَ الْكَاتِبِ، عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِهِ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، فِي قَوْلِهِ: " يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ بِالْمُنَافِقِينَ "، قَالَ: «هَكَذَا نَزَلَتْ، فَجَاهَدَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) الْكُفَّارَ، وَجَاهَدَ عَلِيُّ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) الْمُنَافِقِينَ جِهَادَ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ)».** (تفسير القميّ : جزء ٢ صفة ٣٧٧ ، البرهان في تفسير القرآن: جزء: ٥ صفة: ٤٢٩ حديث: ٩٩/١٠٨٩٥)

[...] សូរ្យោក្ខន្ធ អាត់-តាស្មីរីមបានតំណាលតមកពីមិត្តម្នាក់របស់លោក តមកពី អាចូ អាប់ខុលឡោះហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه والسلام} អំពីព្រះបន្ទូលអស់ឡោះហ្ន៎ [៦៦:៩] ព្រះសាស្តាអឺយ ចូរអ្នកតស៊ូ (យ៉ូហ្គាដូ) ទល់នឹងពួកបដិសេធសទ្ធានិងពួកលាក់ពុត ។ ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "រិស្វលុលឡោះហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه وآله} បានប្រយុទ្ធតទល់ពួកបដិសេធសទ្ធា អាល្ល ^{صلوات الله عليه والسلام} បានប្រយុទ្ធតទល់ពួកលាក់ពុត យ៉ូហ្គាដូ[ក្នុងព្រះនាម]រិស្វលុលឡោះហ្ន៎ (تفسير القميّ 2: 377) " ។ ^{صلوات الله عليه وآله}

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَأَتٍ صَوَّافٍ وَامْرَأَتٍ صَوَّافٍ فَخَانَتَاهُمَا فَلَمْ يُغْنِيَا عَنْهُمَا مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَقِيلَ ادْخُلَا النَّارَ مَعَ الدَّاخِلِينَ ﴿١٠﴾

១០. អស់ឡោះហ្ន៎លើកភរិយារបស់នុះហ្ន៎និងភរិយារបស់លូត្តជាតំរូ សម្រាប់ពួកបដិសេធសទ្ធា ។ នាងទាំងពីរនៅក្រោមអាជ្ញារបស់បាវបម្រើជ្រះថ្លាបរិសុទ្ធទាំងពីររបស់យើង ។ តែពួកនាងទាំងពីរបានក្បត់ពួកគេ ។ ដូច្នេះពួកគេពុំអាចជួយពួកនាងទាំងពីរពី[ការផ្ដន្ទាទោសរបស់]អស់ឡោះហ្ន៎បានឡើយ ។ គេនឹងប្រាប់[ពួកនាងទាំងពីរ]ថា៖ "នាងទាំងពីរចូលទៅក្នុងភ្លើងជាមួយពួកដែលចូលទៅ!"

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا امْرَأَتَيْنِ إِيمَانًا وَامْرَأَتَيْنِ كُفْرًا إِذْ قَالَتِ الرَّبِّ ابْنِ لِى عِنْدَكَ بَيْتًا فِى الْجَنَّةِ وَنَجِّنِى مِّنْ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ وَنَجِّنِى مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿١١﴾

១១. អស់ឡោះហ្ន៎លើកភរិយារបស់ហ្ន៎រអៀនជាតំរូសម្រាប់បណ្ដាអ្នកមានសទ្ធា កាលនាងបានទូលថា៖ "ព្រះម្ចាស់អឺយ សូមព្រះអង្គមេត្តាសាងជម្រកមួយឲ្យខ្ញុំម្ចាស់នៅឯព្រះអង្គក្នុងឋានសួគ៌ សូមព្រះអង្គមេត្តាជួយសង្គ្រោះខ្ញុំម្ចាស់ពីហ្ន៎រអៀននិងទង្វើរបស់គេ សូមព្រះអង្គមេត្តាជួយសង្គ្រោះខ្ញុំម្ចាស់ពីប្រជាជាតិទុច្ចរិតផង ។"

وَمَرِيَمَ ابْنَتَ عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهِ مِن رُّوحِنَا وَصَدَّقَتْ بِكَلِمَاتِ رَبِّهَا وَكُتِبَ لَهَا مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٢﴾

១២. និងម៉ារយ៉ា បុត្រីរបស់អ៊ីមរ៉ាន[ជាតំរូដែរ] ។ នាងបានរក្សាព្រហ្មចរិយភាព ។ យើងបានផ្ដុំព្រះវិញ្ញាណរបស់យើងទៅឯនាង (ផ្ដុំវិញ្ញាណដែលត្រូវបង្កើតឡើងទៅក្នុងខ្លួននាង) ។ នាងបានជឿ[ស្របចិត្ត]ព្រះរាជបន្ទូលទាំងឡាយរបស់ព្រះម្ចាស់នាងនិងព្រះគម្ពីរទាំងឡាយរបស់ព្រះអង្គ នាងជាអ្នកស្តាប់បង្គាប់ម្នាក់ ក្នុងចំណោមបណ្ដាអ្នកស្តាប់បង្គាប់ ។

អធិប្បាយអយ៉ាស្ត ១០-១២

* وَ يُؤَيِّدُ مَا رُوِيَ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنَّهُ قَالَ: قَوْلُهُ تَعَالَى "ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَأَتَ نُوحٍ وَ امْرَأَتَ لُوطٍ" الْآيَةَ مَثَلٌ ضَرَبَهُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ لِعَائِشَةَ وَ حَفْصَةَ إِذْ تَظَاهَرَتَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ص وَ أَفْشِيَا سِرَّهُ. (تأويل الآيات الظاهرة : جزء ١ صَفْحَة ٦٧٦)

* អាប៊ូ អ៊ុប្បឌុលឡោះហ្ន៎មានវចនៈបំភ្លឺបន្ថែមថា៖ "ព្រះបន្ទូលអស់ឡោះហ្ន៎ ^{عَلَيْهِ السَّلَامُ} [៦៦:១០] អស់ឡោះហ្ន៎ លើកភរិយារបស់នុ៎ះហ្ន៎និងភរិយារបស់លូត្តជាគំរូ នេះគឺអ្នកស្មោះស្ម័គ្រនិងហ្មាហ្មូស្មោះត្រង់ដែលអស់ឡោះហ្ន៎ ^{عَلَيْهِ السَّلَامُ} បានលើកឡើងជាគំរូ កាលគាត់ទាំងពីរនាក់នេះបានព្រួតគ្នាប្រឆាំងវិស្វលុលឡោះហ្ន៎ ^{عَلَيْهِ السَّلَامُ} បានបើករឿងសម្ងាត់របស់ព្រះអង្គ ^{عَلَيْهِ السَّلَامُ} ឲ្យគេដឹង " 1" (676 :1 الظاهرة)

وَ عَنْهُ: بِالْإِسْنَادِ الْمُتَقَدِّمِ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، أَنَّهُ قَالَ: « وَ مَرْيَمَ ابْنَتِ عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا » مَثَلٌ ضَرَبَهُ اللَّهُ لِفَاطِمَةَ (عَلَيْهَا السَّلَامُ)، وَ قَالَ: إِنَّ فَاطِمَةَ أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَحَرَّمَ اللَّهُ ذُرِّيَّتَهَا عَلَى النَّارِ. ** (تأويل الآيات : جزء ٢ صَفْحَة ٧٠٠ حَدِيث ٩ ، البرهان في تفسير القرآن: جزء: ٥ صَفْحَة: ٤٣١ حَدِيث: ٩٩ / ١٠٩٠١)

[...] អាប៊ូ អ៊ុប្បឌុលឡោះហ្ន៎ ^{صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ} មានវចនៈថា៖ "[៦៦:១២] និងម៉ារយ៉ាហ្ន៎ បុត្រីរបស់អ៊ីមរ៉ាន[ជាគំរូដែរ] ។ នាងបានរក្សាព្រហ្មចរិយភាព គំរូដែលអស់ឡោះហ្ន៎ ^{عَلَيْهِ السَّلَامُ} លើកឡើងសម្រាប់ស្រីដ្ឋាស្នំហ្មាទ្វីម៉ាស្នំ ^{عَلَيْهَا السَّلَامُ} ។" ព្រះអង្គ ^{عَلَيْهِ السَّلَامُ} មានវចនៈថា៖ "ហ្មាទ្វីម៉ាស្នំ ^{عَلَيْهَا السَّلَامُ} បានរក្សាព្រហ្មចរិយភាពព្រះនាង ^{عَلَيْهَا السَّلَامُ} ដូច្នេះអស់ឡោះហ្ន៎ ^{عَلَيْهِ السَّلَامُ} បានហាមឆ្កឹងនរក មិនឲ្យវាប៉ះពាល់បណ្តាកូនចៅ (ដែលមានសទ្ធាជ្រះថ្លា) របស់ព្រះនាង ^{عَلَيْهَا السَّلَامُ} ទេ ។" (تأويل الآيات :2 /700 9)

مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ السَّيَّارِيِّ، عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِهِ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَ جَلَّ: " وَ مَرْيَمَ ابْنَتِ عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا"، قَالَ: « هَذَا مَثَلٌ ضَرَبَهُ اللَّهُ لِفَاطِمَةَ بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ) ». ** (تأويل الآيات : جزء ٢ صَفْحَة ٧٠٠ حَدِيث ١٠ ، البرهان في تفسير القرآن: جزء: ٥ صَفْحَة: ٤٣١ حَدِيث: ٩٩ / ١٠٩٠٢)

[...] អាប៊ូ អ៊ុប្បឌុលឡោះហ្ន៎ ^{صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ} មានវចនៈអំពីព្រះបន្ទូលអស់ឡោះហ្ន៎ ^{عَلَيْهِ السَّلَامُ} [៦៦:១២] និងម៉ារយ៉ាហ្ន៎ បុត្រីរបស់អ៊ីមរ៉ាន[ជាគំរូដែរ] ។ នាងបានរក្សាព្រហ្មចរិយភាព ថា៖ "នេះគឺគំរូដែលអស់ឡោះហ្ន៎ ^{عَلَيْهِ السَّلَامُ} លើកឡើង [ដើម្បីកោតសរសើរ]ហ្មាទ្វីម៉ាស្នំ ^{عَلَيْهَا السَّلَامُ} រាជបុត្រីរបស់វិស្វលុលឡោះហ្ន៎ ^{عَلَيْهِ السَّلَامُ} ។" (10 /700 :2 الآيات)

* شَرَفُ الدِّينِ النَّجْفِيُّ، قَالَ: فِي رِوَايَةِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحَكَمِ، عَنْ سَيْفِ بْنِ عَمِيرَةَ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَوْقَدٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَ جَلَّ: "ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا امْرَأَتَ فِرْعَوْنَ" الْآيَةَ، أَنَّهُ قَالَ: « هَذَا مَثَلٌ ضَرَبَهُ اللَّهُ لِرُقَيْبَةَ بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ) الَّتِي تَزَوَّجَهَا عُثْمَانُ بْنُ عَمَانَ ».

* ស្មារីហ្ន៎ អាល់-ខ្លីន អាល់-ណាយ៉ាហ្ន៎មានប្រសាសន៍អំពីសេចក្តីរាយការណ៍របស់ មូហាំម៉ាដ្ឋ ប៊ិន អ៊ុលី តមកពី អ៊ុលី ប៊ិន អាល់-ហ្មាកាំ តមកពី សៃហ្ន៎ ប៊ិន អ៊ុមីរ៉េត្ត តមកពី ដ្ឋាវដ្ឋ ប៊ិន ហ្មារកូដ្ឋ តមកពី អាប៊ូ

អាប់ឌុលឡោះហ្គា صلوات الله عليه والسلام អំពីព្រះបន្ទូលអល់ឡោះហ្គា وَحَدَّثَ [៦៦:១១] អល់ឡោះហ្គាលើកភរិយារបស់
 ហ្វៀរអៀនជាគំរូសម្រាប់បណ្តាអ្នកមានសទ្ធា ។ ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថា៖ "នេះគឺ រូក្ខយំយ៉ាស៊ុ បុត្រី
 [ចិញ្ចឹម]របស់វ៉េស៊ីលុលឡោះហ្គា عليه وآله ដែលអល់ឡោះហ្គា وَحَدَّثَ បានលើកឡើងជាគំរូ ដែលត្រូវលើកឲ្យទៅ
 អ៊ីស្លាម៉ាន ប៊ីន អុហ្វហ្វាហ្វា ជាភរិយា ។

قال: «وَقَوْلُهُ: "وَوَجَّيْتُ مِنْ فِرْعَوْنَ وَ عَمَلِهِ" يَعْنِي مِنَ الثَّالِثِ وَ عَمَلِهِ "وَوَجَّيْتُ مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ" يَعْنِي بِهِ بَنِي أُمَّيَّةَ.»** (تأويل
 الآيات : جزء ٢ صَفْحَة ٧٠٠ حَدِيث ٨ ، البرهان في تفسير القرآن: جزء: ٥ صَفْحَة: ٤٣١ حَدِيث: ٩٩ / ١٠٩٠٠)

ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថា៖ "ព្រះបន្ទូលព្រះអង្គ وَحَدَّثَ [៦៦:១១] សូមព្រះអង្គមេត្តាជួយសង្គ្រោះខ្ញុំម្ចាស់ពី
 ហ្វៀរអៀននិងទង្វើរបស់គេ មានន័យថាបុគ្គលទីបី (អ៊ីស្លាម៉ាន) សូមព្រះអង្គមេត្តាជួយសង្គ្រោះខ្ញុំម្ចាស់ពី
 ប្រជាជាតិទុច្ចរិតផង នេះមានន័យថាពួកអ៊ីម៉ែយ៉ាស៊ុ ។" (8 / 700 : 2 (تأويل الآيات

ពាក្យរាយ

- បនក្បត់បួននាក់ដាក់ថ្នាំបំពុលវិស្វលុលឡោះហ្ន៎ ﷺ [៦៦:១-៥] ។ ៨
- ហ្មាហ្មូស្មោះត្រង់ និង អ៊ែស្មាស្មូ បានចូលដៃគ្នាប្រឆាំងវិស្វលុលឡោះហ្ន៎ ﷺ [៦៦:១-៥] ។ ៦
- ជាប់បំណុល (ជំពាក់គេ) ច្រើន ឲ្យសូត្រស៊ូរ៉េ:ត្រី អាត់-តាស្ម័រីម [៦៦] ។ ៣
- ព្យាបាលរោគឆ្មុតជ្រូក ឲ្យសូត្រស៊ូរ៉េ:ត្រី អាត់-តាស្ម័រីម [៦៦] ។ ៤
- ព្យាបាលរោគញ័រញាក់ សូត្រស៊ូរ៉េ:ត្រី អាត់-តាស្ម័រីម [៦៦] ។ ៤
- ព្យាបាលរោគប្រាសប្រាល សូត្រស៊ូរ៉េ:ត្រី អាត់-តាស្ម័រីម [៦៦] ។ ៤
- ព្យាបាលរោគតានតឹងអារម្មណ៍ (stress) ឲ្យសូត្រស៊ូរ៉េ:ត្រី អាត់-តាស្ម័រីម [៦៦] ។ ៤
- ត្រូវសត្វ ខាំ ឬ ចិក សូត្រស៊ូរ៉េ:ត្រី អាត់-តាស្ម័រីម [៦៦] ។ ៣
- ភរិយារបស់ហ្វៀរអ៊ុនីជាគំរូល្អ [៦៦:១០-១២] ។ ១៥
- ភរិយារបស់នុ:ហ្ន៎និងភរិយារបស់លូត្មូជាគំរូអាក្រក់ [៦៦:១០-១២] ។ ១៥